

16.04.2007 - 10:00 Uhr

## Cool und nice - Hauptsache nicht forbidden!

Stuttgart (ots) -

Neu überarbeitete PONS Schülerwörterbücher für Englisch, Spanisch, Französisch und Latein mit aktuellem Vokabular und CD-ROM

Die PONS Wörterbuch-Klassiker für die Schule haben ein neues Outfit und neue Features - vollständig überarbeitet, mit topaktuellem Vokabular und vielen Extras wie Bildseiten, Infokästen und Landkarten. Speziell auf die Bedürfnisse junger Sprachenlerner ab Klasse 7 abgestimmt, enthalten die neuen Wörterbücher erstmals auch ein elektronisches Wörterbuch auf CD-ROM zum mobilen Nachschlagen für PC, PDA und Smartphone.

Deutlich dicker, detaillierter und umfangreicher als das Einsteigerwörterbuch PONS Express ist das PONS Schülerwörterbuch. Das macht es zum idealen Begleiter durch die gesamte Schulzeit und darüber hinaus. Zwischen kunststofflaminierten Umschlagseiten enthält das PONS Schülerwörterbuch rund 120 000 Stichwörter und Wendungen mit über 160 000 Übersetzungen. Für ein besonders schülerfreundliches Layout sind alle Stichwörter blau gefärbt, ein blau hinterlegtes Register macht auch bei geschlossenem Buch ein relativ schnelles Auffinden der jeweiligen Einträge möglich. Mit dem aktuellen Wortschatz aller gängigen Schulbücher und weiterreichendem Vokabular können fortgeschrittene Sprachenlerner problemlos neben den täglichen Schulaufgaben auch Auslandsreisen und private Korrespondenz bestreiten. Die PONS Schülerwörterbücher führen dabei nicht nur ganze Wörter auf, sondern auch einzelne Buchstaben und Abkürzungen, Kurzwörter, Mehrwortausdrücke und Eigennamen. Aussprache und Silbentrennung eines Stichworts sind in eckigen Klammern bzw. durch Trennungspunkte beim jeweiligen Eintrag angegeben, die Rechtschreibung der einzelnen Einträge richtet sich selbstverständlich nach den Regeln der aktuellen, verblindlichen Rechtschreibreform von 2006.

Darüber hinaus enthalten die PONS Schülerwörterbücher neben farbigen Landkarten, Musterbriefen und Verbtabelle viele blau und grau hinterlegte Infokästen zu Grammatik und Landeskunde, die direkt beim jeweiligen Stichwort zu finden sind. Besonders hilfreich sind dabei die neuen Infokästen zu so genannten "falschen Freunden", scheinbar verwandten fremdsprachigen Wörtern, die deutsche Sprachenlerner auf eine falsche Fährte führen können (z.B. ist das englische "actual" nicht gleichbedeutend mit dem deutschen "aktuell", sondern muss mit "tatsächlich" übersetzt werden.)

Neben diesen grammatikalischen "Einsprengseln" finden sich im hinteren Teil der Wörterbücher auch etwas umfangreichere deutsche und fremdsprachige Kurzgrammatiken. Ausgehend von den einzelnen Wortarten geben sie auf verständliche Weise und logisch aufgebaut einen knappen Überblick über die grammatikalischen Besonderheiten der jeweiligen Sprache. So wird im PONS Schülerwörterbuch Englisch unter der Rubrik "Adjektiv" etwa erklärt, warum englische Eigenschaftswörter wie "cool" oder "nice" in Geschlecht und Zahl stets unverändert bleiben, egal, ob nun einer oder drei nette Briefträger ("nice postmen") eine oder mehrere coole Melodien ("cool songs") auf den Lippen liegen haben.

Für Sprachenlerner, die viel mit dem Computer arbeiten, werden zusätzlich zu den gedruckten Ausgaben der PONS Schülerwörterbücher erstmals auch CD-ROMs zum mobilen Nachschlagen der Einträge mitgeliefert. Die Installation dieser virtuellen Wörterbücher auf PC,

PDA oder Smartphone ist kinderleicht . Ein paar Mausklicks - schon steht jedem Sprachenlerner das bewährte PONS-Vokabular auch elektronisch zur Verfügung. Und noch ein Highlight haben die neuen PONS Schülerwörterbücher auf Lager: Die hundert wichtigsten unregelmäßigen Verben gibt es auf einer Extra-Drehscheibe zum Herausnehmen. Einfach den roten "Infinitiv-Pfeil" einstellen - zum Beispiel auf das englische Verb to "forbid". Sofort erscheinen in einem kleinen Sichtfenster die deutsche Übersetzung "verbieten", die -ing Form "forbidding" sowie simple past "forbade" und past participle "forbidden". Gerade einmal handtellergrößer und nicht schwerer als eine EC-Karte, wird diese praktische Lernhilfe sicher schnell zum treuen Begleiter für alle Schüler ab dem dritten Lernjahr.

Produktdaten:

PONS Schülerwörterbuch mit CD-ROM

Englisch: ISBN 978-3-12-517028-5

Französisch: ISBN 978-3-12-517244-9

Spanisch: ISBN 978-3-12-517485-6

Latein: ISBN 978-3-12-517534-1

Preis: je 21,95 Euro

Pressekontakt:

Pressekontakt:

Für Rezensionsexemplare, Coverabbildungen oder Probeseiten wenden Sie sich bitte an

Tamara Ziegler, PONS Pressereferentin

t.ziegler@pons.de

Tel. 0711/66725538

Diese Meldung kann unter <https://www.presseportal.ch/de/pm/100003394/100529749> abgerufen werden.